



**CENTRALNY OŚRODEK CHŁODNICTWA**  
**"COCH" w Krakowie Sp. z o. o.**  
**DZIAŁ CERTYFIKACJI WYROBÓW**  
**JEDNOSTKA NOTYFIKOWANA NR 1462**  
ul. J. Lea 116, 30-133 Kraków



AC 036

## CERTYFIKAT

CERTIFICATE

**NR COCH/OZ/12/2019/A2**

No COCH/OZ/12/2019/A2

### wewnętrzna kontrola produkcji oraz nadzorowana kontrola urządzeń ciśnieniowych w losowych odstępach czasu wg Dyrektywy 2014/68/UE (moduł A2)

*Internal production control plus supervised pressure equipment checks at random intervals to Directive 2014/68 /EU (module A2)*

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu: HKS LAZAR Sp. z o.o.,  
*Name and address of certificate holder* ul. Wodzisławska 15B, 44-330 Jastrzębie-Zdrój

Nazwa i adres producenta: HKS LAZAR Sp. z o.o.,  
*Name and address of manufacturer* ul. Wodzisławska 15B, 44-330 Jastrzębie-Zdrój

Nazwa wyrobu: Pompa ciepła  
*Name of product*

Typ (odmiany): HT 10/12, HT 10/14, HT 10/16, HT 10/20  
*Type of product:*

Parametry wyrobu: czynnik R290 - grupa 1 wg PED,  $TS_{\min/\max} = -25/+35$  °C,  
*Parameters of product:*  $PS_{\max} = 26$  bar,  $V = 3$  dm<sup>3</sup>

Kategoria urządzenia ciśnieniowego / *Category of pressure equipment:* II

Wyrób spełnia wymagania zawarte w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju z dn. 11.07.2016 r. w sprawie wymagań dla urządzeń ciśnieniowych i zespołów urządzeń ciśnieniowych (Dz. U. z 2016, poz. 1036) – zał. 2 część II (moduł A2) / *The product meets the requirements contained in the Regulation of the Minister of Development dated 11/07/2016 on the requirements for pressure equipment and pressure equipment assemblies (Journal of Laws of 2016, item 1036) - Annex II, part II (module A2)*

Nr i data raportu z badań / kontroli: 39152 z dn. 06.04.2019; 39153 z dn. 06.04.2019;  
*The number and date of the testing / inspection report* 9/2019 z dn. 15.11.2019

Certyfikat pozostaje w mocy pod warunkiem przestrzegania wymagań określonych w umowie nr NC/1/2019  
*This certificate shall remain valid if provides of conformity of the requirements outlined in contract No NC/1/2019*

KIEROWNIK  
DZIAŁU CERTYFIKACJI WYROBÓW  
*Manager of Product Certification Department*

Leszek Kurcz



DYREKTOR  
COCH  
*Director*

Bogdan Szczepański